

FIȘA DISCIPLINEI
Anul universitar 2025-2026
Anul de studiu 2, semestrul 2

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ	Universitatea din Craiova
1.2. Facultatea	de Teologie Ortodoxă
1.3. Departamentul	de Teologie (D15)
1.4. Domeniul de studii	Teologie
1.5. Ciclul de studii	Licență, seria 2024-2028
1.6. Programul de studii	Teologie Ortodoxă Pastorală

2. Date despre disciplină

2.1. Denumire disciplina		Limba greacă			2.2. Cod		D15TOPL449	
2.3. Titularul activității de curs			-					
2.4. Titularul activității de seminar			Pr. Lect. univ. dr. Mihai CIUREA					
2.5. Anul de studiu	II	2.6. Semestrul	II	2.7. Tipul de evaluare (E/C/VP)	C	2.8. Regimul disciplinei		DS, DOB

3. Timpul total estimat

3.1. Număr ore pe săptămână	1	din care: 3.2. curs	-	3.3. seminar/laborator	1
3.4. Total ore din planul de învățământ	14	din care: 3.5. curs	-	3.6. seminar/laborator	14
Distribuția fondului de timp de studiu individual					ore
• Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					3
• Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate					1
• Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					3
• Tutoriat					1
• Examinări					2
• Alte activități: activități de cercetare					1

3.7 Total ore studiu individual	11
3.8 Total ore din planul de învățământ	14
3.9 Total ore pe semestru	25
3.10 Numărul de credite	1

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1. de curriculum	Cunoștințe privind Sfânta Scriptură, scrierile patristice, gramatică (morfologie și sintaxă) și stilistică (expresivitate și afectivitate)
4.2. de competențe	Competențe de operare pe calculator (Word, Internet Explorer); capacitate de analiză, de sinteză, de gândire divergentă și critică

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	În condițiile limitărilor legislative, ca urmare a pandemiei, pentru participarea la curs, studenții trebuie să aibă sisteme de interconectare: PC, laptop, smartphone etc.
5.2. de desfășurare a seminarului/ laboratorului	Sală specială destinată activităților practice.

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	1. Cunoașterea specificului, trăsăturilor și notelor distinctive ale instrumentelor de lucru pentru studiul Limbii grecești a dialectului comun; 2. Cunoașterea dinamicii conceptelor din domeniul gramaticii și stilisticii în diacronie și sincronie; 3. Aprofundarea contextului istoric al Limbii grecești a Noului Testament, precum și importanța studierii acesteia în vederea slujirii pastorale; 4. Capacitatea de a evalua din perspectiva exegezei biblice ortodoxe a unei pericope scripturistice, a unui text patristic sau liturgic în greaca <i>koinē</i>; 5. Însușirea învățăturii Sfinților Părinți ai Bisericii cu privire la Sfânta Scriptură, din perspectiva unei finalități formatoare, experimentale.
Competențe transversale	1. Aplică reguli de muncă organizată și eficientă, dobândește atitudini responsabile față de domeniul didactic-științific, pentru valorificarea creativă a propriului potențial, cu respectarea principiilor și a normelor de etică profesională; 2. Culege informații din medii științifice diverse, adaptând și aplicând aceste valori noi propriei tradiții biblice, patristice și liturgice; 3. Dobândește capacitatea de dialog cu celelalte discipline teologice și ramuri ale științei, în identificarea unei viziuni interdisciplinare, integratoare asupra modului de viață creștin.

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	Cunoașterea și însușirea de către studenți a foneticii, morfologiei și a unor elemente de sintaxă ale limbii elene, instrumentul privilegiat al propovăduirii și răspândirii Creștinismului în primele sale secole, în vederea dobândirii accesului nemijlocit la textele Septuagintei, Noului Testament, cât și a abordării în original a scrierilor Sfinților Părinți de limbă greacă ai Bisericii.
7.2 Obiectivele specifice	1. Cunoașterea contextului istoric al apariției, răspândirii și importanței limbii elene; 2. Însușirea elementelor de fonetică, citire (erasmică și reuchliniană) și morfologie ale limbii grecești a dialectului comun (κοινή διάλεκτος); 3. Cunoașterea și utilizarea paradigmelor de declinare și de conjugare; 4. Explicarea și identificarea elementelor de sintaxă (a cazurilor, a frazei) pentru limba greacă biblică și patristică; 5. Însușirea unor noțiuni aplicate de compoziție și stilistică necesare abordării și din acest punct de vedere a operelor scriitorilor creștini, pentru a li se putea evidenția și valențele literare.

8. Conținuturi

8.1. Curs	Metode de predare	Observații
-	-	-
8.2. Bibliografie orientativă: -		
8.3. Seminar	Metode de predare	Observații
1. Recapitularea elementelor de sintaxă a cazurilor studiate în semestrul întâi.	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
2. Dativul propriu-zis (I.E.): caz al atribuirii, al destinației, al interesului, posesiv, de agent, etic/expletiv, iudicantis	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
3. Dativul locativ, cu valori preluate de la locativul I.E., în spațiu și timp; Dativul instrumental, cu valoare preluată de la instrumentalul I.E.: sociativ/comitativ, instrumental, modal, al cauzei, măsurii ori diferenței, dativ după verbele prefixate	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
4. Acuzativul și vechile sale valori, indicând obiectul, suprafața ori ținta acțiunii: Acuzativul complement direct, intern, de relație (și dublul acuzativ), al extensiunii în timp și spațiu, adverbial	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
5. Complementul circumstanțial de loc (corespondent întrebărilor: unde, încotro, de unde, pe unde, până unde?)	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
6. Complementul circumstanțial de timp (pentru întrebările: când, de când, până când, cât timp?)	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
7. Sintaxa frazei (parataxă și alte tipuri de coordonare, hipotaxa): structurile participiale și valorile acestora	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
8. Sintaxa frazei (continuare): Fraza prin coordonare; tipuri de propoziții: principale, secundare; tipuri de coordonare	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
9. Sintaxa frazei (continuare): Fraza prin subordonare: subordonate complementive - cu οτι, ως, οπως; subordonate infinitivale; subordonate interrogative indirecte	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
10. Sintaxa frazei (continuare): Fraza prin subordonare: subordonate circumstanțiale de timp, comparative, cauzale, condiționale, finale, consecutive și concesive	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
11. Sintaxa frazei (continuare): Fraza prin subordonare: subordonate relative	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
12. Sintaxa frazei (continuare): Stilul direct	Expozitivă, discuție colectivă	1 oră

	Materiale didactice imprimare	
13. Sintaxa frazei (continuare): Stilul indirect; Stilul indirect-liber	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
14. Recapitulare finală	Expozitivă, discuție colectivă Materiale didactice imprimare	1 oră
8.4. Bibliografie orientativă: ***NOVUM TESTAMENTUM GRAECE, post Eberhard et Erwin Nestle communiter ediderunt Barbara et Kurt Aland, Johannes Karavidopoulos, Carlo M. Martini, Bruce M. Metzger, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, ²⁸ 2012; ***SEPTUAGINTA, <i>Id est Vetus Testamentum iuxta LXX. interpretes</i> , A. Rahlfs (ed.), Stuttgart, ² 1979; CARREZ, Maurice, MOREL, François, <i>Dicționar grec-român al Noului Testament</i> , trad. Gheorghe Badea, Societatea Biblică Interconfesională din România, București, 1999; CIUREA, Mihai, <i>Limba greacă neotestamentară. Koinē dialektos</i> , Ed. Universitaria - Ed. Mitropolia Olteniei, Craiova, 2016; GEORGESCU, Constantin, <i>Manual de greacă biblică</i> , Ed. Nemira, București, 2011; IONESCU, Prof. Vasile, ȘTEFĂNESCU, Prof. Nicolae, <i>Antologie din literatura patristică greacă a primelor secole. Manual pentru uzul elevilor seminariști și al studenților Institutelor teologice</i> , Ed. I.B.M.B.O.R., București, 1960; LIMBA ELINĂ, <i>Manual pentru Seminariile Teologice</i> , Anul III, Ed. I.B.M.B.O.R, București, 1983; LIMBA ELINĂ, <i>Manual pentru Seminariile Teologice</i> , Anul IV, Ed. I.B.M.B.O.R, București, 1993; ȘTEF, Felicia, <i>Manual de limba greacă</i> , Humanitas, București, 1996; TIPEI, John F., <i>Limba greacă a Noului Testament</i> , Ed. Cartea Creștină, Oradea, 2002.		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

Temele de seminar propuse sunt subiecte de actualitate în cercetarea fundamentală și aplicativă din domeniul Teologie, disciplina Limba greacă. Tematica disciplinei acoperă conceptele majore relevante pentru aplicațiile specifice și pentru standardele comunității academice de profil. Conținuturile de învățare ajută la aprofundarea temeinică a teologiei, răspunzând, prin aceasta, așteptărilor principalilor angajatori ai absolvenților acestei discipline: structurile eclesiale, structurile de asistență socială și structurile din domeniul educației, asigurând și o bună pregătire pentru admiterea la masterat.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	-	-	-
10.5 Seminar/laborator	Modul de analiză, sinteză și integrare a informației teoretice	Verificare finală	70%
	Modul de analiză, sinteză și transfer a cunoștințelor teoretice în caietul de lucru	Caietul de lucru și implicarea în activitățile de seminar (verificare continuă)	30%
10.6 Standard minim de performanță:			

Pentru nota 5 (cinci): Cunoaște alfabetul, regulile de citire, articolul hotărât și principale aspecte legate de morfologia substantivului și pronumelui în Limba greacă a dialectului comun.

Data completării 01.10.2025	Semnătura titularului de curs -	Semnătura titularului de seminar Pr. Lect. univ. dr. Mihai CIUREA
Data avizării în departament 01.10.2025	Semnătura director de departament Pr. Lect. univ. dr. Mihai CIUREA	